

**EN BREF :**

# Pourquoi il est maintenant plus facile de payer pour l'assurance maladie

L'assurance maladie n'a plus besoin d'être chère. C'est pourquoi NY State of Health a été créé, pour garantir que tous les habitants de l'État de New York puissent profiter de cet avantage important.

**Affiliez-vous à un régime de soins du 1er OCTOBRE 2013 au 31 MARS 2014. La couverture débutera dès le 1er JANVIER 2014.**



En ligne à l'adresse [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov)



Par téléphone au 1-855-355-5777

## Les 5 raisons pour lesquelles il sera bientôt plus facile de payer pour une assurance maladie dans l'État de New York

### 1 Aide pour les frais d'assurance

Pour la première fois, de nombreux habitants de l'État de New York bénéficieront d'une aide pour le paiement d'un régime de soins. Cela permet de placer l'assurance maladie à la portée de davantage de personnes. De nombreuses personnes peuvent obtenir ce type d'aide – d'une personne seule avec des revenus de \$45,960 à une famille de quatre personnes avec des revenus de \$94,200.

### 2 Soutien pour les « extras »

La facture d'assurance mensuelle n'est pas votre seul fardeau. Ce sont des extras tels que les « tickets modérateurs » – la partie des frais médicaux qui vous est facturée à vous et non à votre compagnie d'assurance – et les « déductions », le montant que vous devez payer avant que votre assurance ne participe. Si vos revenus se trouvent en dessous d'un certain seuil, NY State of Health vous aidera dans le paiement de ces coûts supplémentaires.

### 3 Un pool très large

Les primes d'assurance se basent sur le nombre de personnes dans un groupe, ou « pool ». Plus le pool est large, plus les frais mensuels de l'assurance maladie sont allégés pour tout le monde. Le pool de NY State of Health sera très important.

### 4 En bonne santé ou malade, le coût est le même

Personne ne peut se voir refuser une couverture ou être facturé davantage simplement du fait d'être déjà malade.

### 5 Un très bon rapport qualité-prix

À partir de 2014, chaque régime de soins proposé par NY State of Health, quel que soit son coût, doit couvrir au moins 10 services de santé clés. Ces services comprennent les consultations au cabinet du médecin, les médicaments sur ordonnance, les services d'urgence, ainsi que la prévention et les services de bien-être. Ainsi, si vous vous affiliez à un régime de soins par l'intermédiaire de cette nouvelle bourse, vous êtes assuré d'en avoir pour votre argent.